

Frau Erika Mustermann geb. Gabler  
Musterweg 20  
12345 Musterstadt  
GERMANY



**AUT EUM SEQUUNT VELICIENIS**

- Rerita dolom faccatium, natur? Quibus moluptia atectur iatempo reperum, to estrum qui a eturit
- **Pod et estin eumquos reculliberum reicia nimincid expliaspid ma dolene voloreh enderum verum**
- **Quid ut quas soluptat vel moluptatiis ducidero everum faccus sitatendis dolut lignit, optatur susu**
- Eatam quas esequaectis moluptate eum ipsaped expla porum is eium excerum ex et accatibusum
- Optatur? Ibus modis pro eum quatur, corecer iandae cum, odis doluptur aut arum, que la ped eost
- **Repere, occaboritate si corenditatis veilitint omni inctatatur, culpariana volent optatus minitas ma**

- Em aliquas exernatur alit eat. Comnis ex et et harument quasped mint aut vero verianda verumer
- Earia sitatur, occae niam, unt pro voluptat in et ad utem facpernam, utem. Uptatem quatibu sam
- Uscim as eicab ium que ne quam **eumquidus alignam expla dis et veniet** occae si omnihil ignatiana
- Soluptati conest anis ut laut que officia que et dest faciminctem re sit, seditat urerisit, con ea nisqi
- Uat endigendae velliam voluptas mi, quo consecatur, quam, oditati odipsaest, aliquatqui odi conet
- **Videlec aboritatiam hilicaborio tem illis dolo conceat eumqui quum qui dolere dolut**

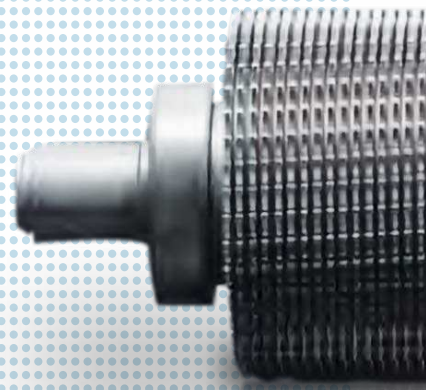
Pod et estin eumquos reculliberum reicia nimincid expliaspid ma dolene voloreh enderum verum  
- Quid ut quas soluptat vel moluptatiis ducidero everum faccus sitatendis dolut lignit, optatur susu  
- Eatam quas esequaectis moluptate eum ipsaped expla porum is eium excerum ex et accatibusum



# Top Secret

Mein Dahle. Seit 1930.





# 13.270

Partikel = ein A4-Blatt



## Anzahl der Partikel pro Blatt mit der Schutzklasse P-7

Mit den Dahle Aktenvernichtern der Sicherheitsstufe P-7 wird ein DIN-A4-Blatt in 13.270 Teile zerkleinert. Eine Reproduktion der Daten ist nach derzeitigem Stand von Wissenschaft und Technik somit unmöglich. Das Sortiment von Dahle umfasst 9 Aktenvernichter, die diese Vorgaben und Standards erfüllen sowie in den unterschiedlichsten Größen (40 – 190 Liter) erhältlich sind. Darüber hinaus bietet Dahle eine ebenso große Auswahl an Geräten der Sicherheitsstufe P-6.



**German Engineering:** Deutsche Produkte sind bekannt für Zuverlässigkeit, Langlebigkeit und höchste Qualität - ermöglicht durch jahrelange Erfahrung und Expertise.

**GERMAN  
ENGINEERING**

**BY DAHLE**

# Führender Branchenspezialist

- **Doppelte Sicherheit**

DAHLE Top Secret Aktenvernichter zerkleinern mit höchster Präzision und Sicherheit Ihre Daten in nicht reproduzierbare Teile – und sind dabei staufrei und zuverlässig in der Anwendung

- **Sicherheitsstufen gem. DIN 66399**

Das gesamte Top Secret Sortiment entspricht den Sicherheitsstufen P-6 und P-7 nach DIN 66399

- **Hochleistungs-Schneidwalzen aus Vollstahl**

Leistungsstarke, präzise und wartungsfreie Vernichtung von Daten durch eine ausgereifte Technik und den Aufbau der Schneidelemente

- **5 Jahre Garantie auf die Schneidwalzen**

Dahle gewährt auf die Schneidwalzen eine Garantie von 5 Jahren

- **Herstellung von professionellen Aktenvernichtern seit 1984**

Ein eigenes Forschungs- und Entwicklungszentrum in Deutschland sowie die Herstellung in Europa zeichnet Dahle als kompetenten und erfahrenen Hersteller aus



## NSA-Zulassung für US-Behörden, Militär- und Geheimdienste

NSA-Zulassung für US-Behörden, Militär- und Geheimdienste: Belange des Datenschutzes sind in nahezu allen Bereichen von Wirtschaft, Verwaltung und Gesellschaft zu beachten. Dahle Aktenvernichter sind offiziell von der NSA gelistet und zugelassen.

# Maximale Sicherheit

## Mit DAHLE Top Secret Aktenvernichtern

Dahle Aktenvernichter für Hochsicherheits-Daten sind in unterschiedlichen Größen, Motor- und Leistungsklassen sowie mit Einlassbreiten für alle Papierformate erhältlich. Der besonders feine Partikelschnitt mit maximal 1 mm Breite gewährleistet, dass die Reproduktion der einmal vernichteten Daten ausgeschlossen ist.

MATERIALKLASSE	Sicherheitsstufen	1	2
<b>P</b> PAPIER 	Informationsdarstellung in Originalgröße: z.B. Papier, Film, Druckformen	Partikel ≤ 2000 mm <sup>2</sup> Streifen ≤ 12 mm	Partikel ≤ 800 mm <sup>2</sup> Streifen ≤ 6 mm
<b>F</b> MIKROFILM 	Informationsdarstellung verkleinert: z.B. Film, Mikrofilm, Folie	Partikel ≤ 160 mm <sup>2</sup>	Partikel ≤ 30 mm <sup>2</sup>
<b>O</b> CDS/DVDS 	Informationsdarstellung auf optischen Datenträgern: z.B. CD, DVD	Partikel ≤ 2000 mm <sup>2</sup>	Partikel ≤ 800 mm <sup>2</sup>
<b>T</b> MAGNET-STREIFEN ID-KARTE 	Informationsdarstellung auf magnetischen Datenträgern: z.B. Disketten, ID-Karten, Magnetbandkassetten	keine Flächenvorgabe, Medium mech. funktionsunfähig	≤ 2000 mm <sup>2</sup> und Medium mehrfach zerteilt
<b>E</b> CHIPKARTEN 	Informationsdarstellung auf elektronischen Datenträgern: z.B. Speicherstick, Chipkarte, Halbleiterfestplatten, mobile Kommunikationsmittel	keine Flächenvorgabe, Medium mech./elektronisch funktionsunfähig	keine Flächenvorgabe, Medium zerteilt

Die Materialklassen O und E können aus technischen Gründen (Metallkomponenten in den Medien) mit Top Secret Aktenvernichtern nicht bedient werden.

## DIN 66399

Die Schutzklassen definieren den Schutzbedarf der Daten und bestimmen die Zuordnung zu den Sicherheitsstufen:

### Schutzklasse 3:

**Sehr hoher Schutzbedarf für besonders vertrauliche und geheime Daten** mit Beschränkung der Informationen auf einen sehr kleinen, namentlich bekannten Kreis von Zugriffsberechtigten. Eine unberechtigte Weitergabe hätte ernsthafte (existenzbedrohende) Auswirkungen für das Unternehmen und/oder würde unter Umständen gegen Berufsgeheimnisse, Verträge und Gesetze verstoßen. Der Schutz personenbezogener Daten muss unbedingt gewährleistet sein.

**TOP SECRET**

3	4	5	6	7
Partikel $\leq 320 \text{ mm}^2$ Streifen $\leq 2 \text{ mm}$	Partikel $\leq 160 \text{ mm}^2$ Breite $\leq 6 \text{ mm}$	Partikel $\leq 30 \text{ mm}^2$ Breite $\leq 2 \text{ mm}$	Partikel $\leq 10 \text{ mm}^2$ Breite $\leq 1 \text{ mm}$	Partikel $\leq 5 \text{ mm}^2$ Breite $\leq 1 \text{ mm}$
Partikel $\leq 10 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 2,5 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 1 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 0,5 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 0,2 \text{ mm}^2$
Partikel $\leq 160 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 30 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 10 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 5 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 0,2 \text{ mm}^2$
Partikel $\leq 320 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 160 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 30 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 10 \text{ mm}^2$	Partikel $\leq 2,5 \text{ mm}^2$
$\leq 160 \text{ mm}^2$ und Medium zerteilt	$\leq 30 \text{ mm}^2$ und Chip zerteilt	$\leq 10 \text{ mm}^2$ und Chip mehrfach zerteilt	$\leq 1,0 \text{ mm}^2$ und Chip mehrfach zerteilt	$\leq 0,5 \text{ mm}^2$ und Chip mehrfach zerteilt

In der Produktübersicht auf S. 11/12 finden Sie detaillierte Informationen zu den Funktionen der Top Secret Aktenvernichter.



Hier finden Sie weitere Informationen:  
[www.dahle-office.com/din66399](http://www.dahle-office.com/din66399)

# Schutz vor Feinstaub – DAHLE CleanTEC®



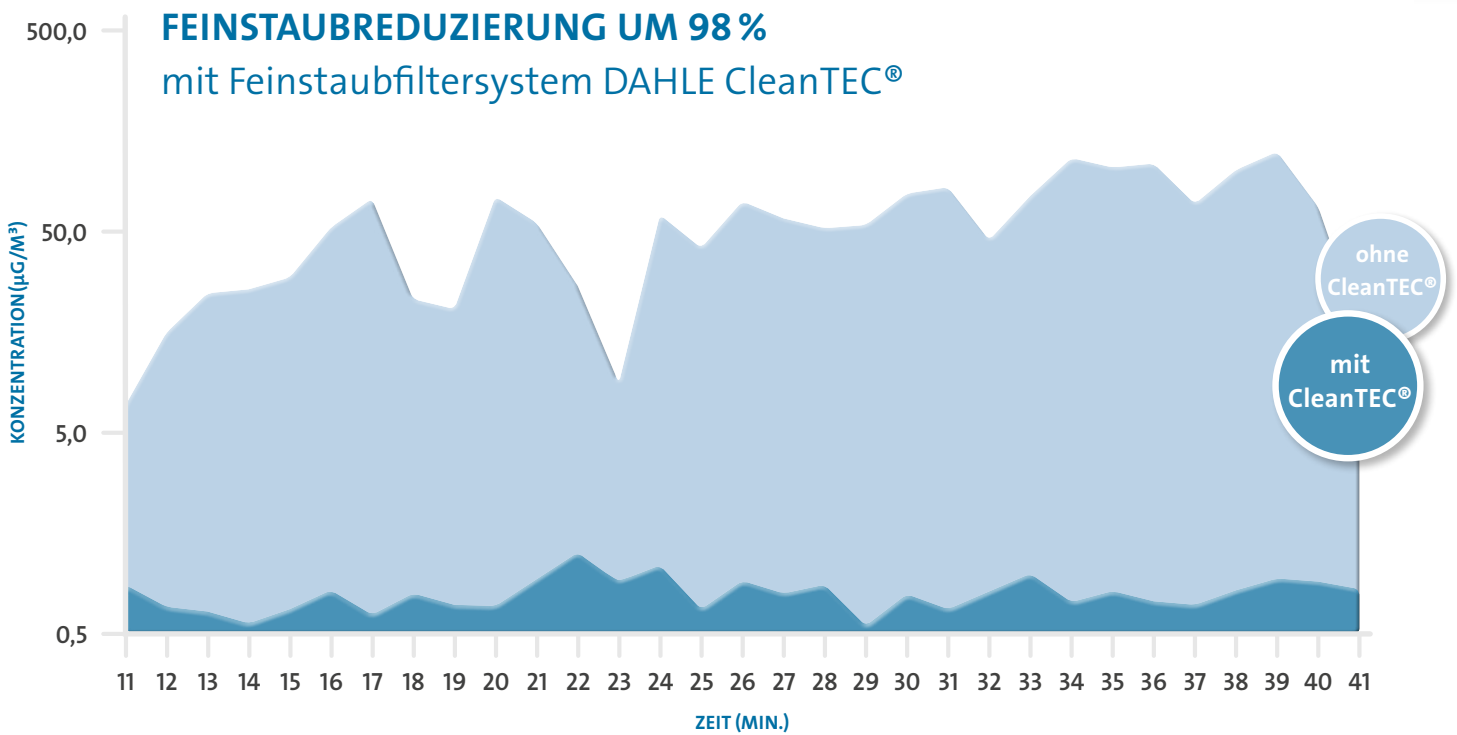
Gesundheitsgefährdung durch Feinstaub begegnet uns nicht nur im Straßenverkehr, sondern auch im Büro. Kopierer, Laserdrucker und Faxgeräte sind bekannte Feinstaubquellen – aber auch der Aktenvernichter erzeugt Partikel, die mit der Atemluft in die Lungen geraten.

DAHLE CleanTEC®-Aktenvernichter sind mit einem innovativen System zur Feinstaubreduzierung ausgestattet: Die Feinstaubpartikel werden direkt über den Schneidwalzen aufgenommen und durch ein geschlossenes System in einen Filter auf der Geräterückseite geleitet.

- Feinstaubreduzierung um 98 %
- Geschlossenes System: Partikel gelangen nicht in die Raumluft
- Wirksam gegen ultrafeine Partikel (< 100 nm)
- Innovatives Filtersystem von Freudenberg „Made in Germany“
- Halogenfreier Filter, über den Hausmüll entsorgbar

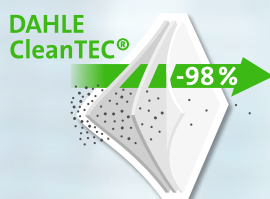
**DAHLE CleanTEC®-Feinstaubfilter bewirken eine Reduzierung des Feinstaubes um 98 % in der Raumluft.**





Ergebnisse einer Messung der DMT-Prüfstelle für Lufthygiene im Auftrag des TÜV Nord (Ausschnitt) am Beispiel eines DAHLE 714air (CleanTEC®, 41534) sowie eines DAHLE 714 (Standard, 40514) (30x Eintrag von je 10 Blatt Papier während der Messung)

# Starke Marke – Starke Technik



## **Feinstaubfilter CleanTEC®:**

Nimmt Feinstaub-Partikel da auf, wo sie entstehen: Direkt über den Schneidwalzen. Reduziert die Partikelkonzentration im Raum um 98%.

## **Kettenantrieb (Modelle ab 140 l):**

Überträgt auch hohe Kräfte störungsfrei und zuverlässig vom Motor auf die Schneidwalzen.

## **Automatischer Öler:**

Bei den Top Secret Geräten gehört der automatische Öler zur Standardausstattung. Das sorgt für einen wartungsarmen Betrieb und längere Laufzeiten.







#### **Vollstahl-Schneidwalzen:**

Schneidwalzen aus Stahl sorgen für dauerhafte und störungsfreie Funktion des Aktenvernichters. Dafür steht Dahle mit einer Garantie von 5 Jahren.



#### **Überhitzungsgeschützter Motor:**

Unsere Motoren schalten sich nach langen, ununterbrochenen Laufzeiten vor der Überhitzung ab, dafür sorgt ein Thermoschalter. Speziell für den Dauerbetrieb sind ausgewählte Geräte verfügbar.

#### **Vibrationsdämpfer:**

Der Einsatz von Vibrationsdämpfern in Kombination mit dem soliden Holzschrank macht den Dahle Aktenvernichter zu einem der geräuschärmsten Geräte.

#### **Holz-Unterschrank mit Lenkrollen:**

Dahle Aktenvernichter sind besonders robust, mobil und integrieren sich durch ein zeitloses Design hervorragend in die Bürolandschaft.

# Top Secret – Produktübersicht

- Integrierter Öltank und automatischer Öler (nicht bei Modell 719)
- Elektronische Start-Stopp-Funktion
- Bequeme Reversierautomatik
- Automatischer Motorstopp
- Abschaltung nach 30 Minuten Nicht-Gebrauch
- Separater Eingabeschlitz und Auffangbehälter für Kartenvernichtung
- 10 stabile Auffangbeutel inklusive (5 Stück bei Modell 719)

## Zusätzliche Ausstattung bei allen air-Modellen:

- Einzigartiges Filtersystem DAHLE CleanTEC®



Beispielhafte 40 l Darstellung

100 l

190 l

	Produktname	Art.-Nr.	Volumen Auffangbehälter in l	max. Eingabebreite in mm	Blattleistung A4 80 g/qm*	Blattleistung A4 70 g/qm	Schnitt in mm	Sicherheitsstufe DIN 66399	autom. Öler
--	-------------	----------	------------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------	----------------------------	-------------

### TOP SECRET, P-6 Standard-Aktenvernichter

DESKSIDE		604	40230	40	240	2	3	0,8 x 12	P-6 F-3	•
TEAM		606	40330	60	260	5	6	0,8 x 12	P-6 F-3 - T-6	•
		610	40430	100	260	6	7	0,8 x 12	P-6 F-3 - T-6	•
DEPARTMENT		614	40530	140	310	9	11	0,8 x 12	P-6 F-3 - T-6	•
		616	40630	160	400	11	14	0,8 x 12	P-6 F-3 - T-6	•

### TOP SECRET, P-6 Aktenvernichter CleanTEC®

DESKSIDE		604air	41230	40	240	2	3	0,8 x 12	P-6 F-3	•
TEAM		606air	41330	60	260	5	6	0,8 x 12	P-6 F-3 - T-6	•
		610air	41430	100	260	6	7	0,8 x 12	P-6 F-3 - T-6	•
DEPARTMENT		614air	41530	140	310	9	11	0,8 x 12	P-6 F-3 - T-6	•
		616air	41630	160	400	11	14	0,8 x 12	P-6 F-3 - T-6	•

### TOP SECRET, P-7 Standard-Aktenvernichter

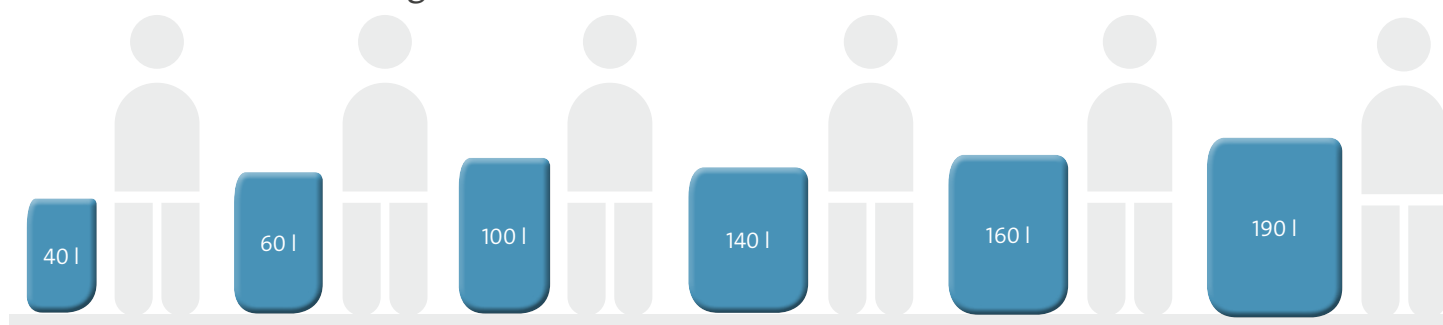
TEAM		706	40334	60	260	5	6	1 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•
		710	40434	100	260	5	6	1 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•
DEPARTMENT		714	40534	140	310	7	9	1 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•
		716	40634	160	400	9	12	1 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•
VOLUME PRO		719	20394	190	390	8	10	0,8 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•

### TOP SECRET, P-7 Aktenvernichter CleanTEC®

TEAM		706air	41334	60	260	5	6	1 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•
		710air	41434	100	260	5	6	1 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•
DEPARTMENT		714air	41534	140	310	7	9	1 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•
		716air	41634	160	400	9	12	1 x 4,7	P-7 F-3 - T-6	•

\*Eine schwächere Netzspannung als angegeben führt zu einer geringeren Blattleistung. Je nach Papiereigenschaften und Eingabe kann die Blattleistung variieren.

## Die verschiedenen Größen unserer Aktenvernichter TOP SECRET im Vergleich: von 40-190 Liter Auffangvolumen



Je nach Anzahl der Anwender und Häufigkeit der Nutzung stehen Dahle Aktenvernichter in unterschiedlichen Größen und Leistungsstufen zur Verfügung.

**DEKSIDIE** – Vol. 40 l  
Einsatz direkt am Schreibtisch

**TEAM** – Vol. 60 l | 100 l  
gemeinschaftliche Nutzer

**DEPARTMENT** – Vol. 140 l | 160 l  
die ganze Abteilung

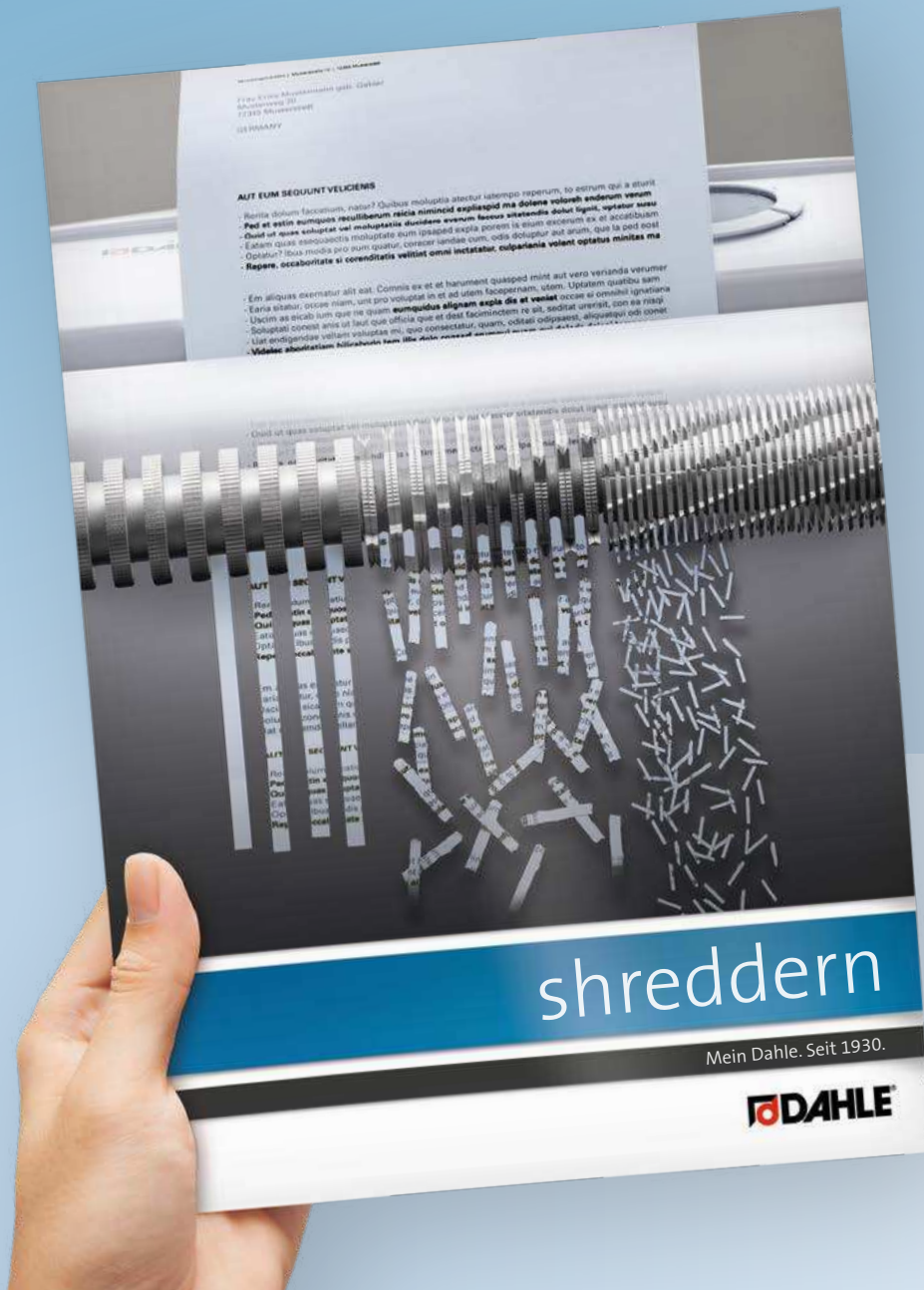
**VOLUMEPRO** – Vol. 190 l  
große Benutzergruppen

Cards	db(A) im Leerlauf	Geschwindigkeit in m/min.	Gewicht netto in kg	Maße H x B x T mm	Leistungsaufnahme in Watt	Aufnahmekapazität ca. Blatt pro Behälter**	Auffangbeutel
-------	-------------------	---------------------------	---------------------	-------------------	---------------------------	--	---------------

	50	6,0	25,0	705 x 430 x 350	350	500	20706
•	47	3,5	43,0	865 x 545 x 435	650	1100	20707
•	52	4,3	45,0	944 x 545 x 435	650	1900	20707
•	50	4,5	64,0	890 x 734 x 511	900	3700	20708
•	50	4,0	92,0	960 x 734 x 511	1650	5000	20708
	50	6,0	26,0	705 x 430 x 350	350	500	20706
•	47	3,5	44,0	865 x 545 x 435	650	1100	20707
•	52	4,3	46,0	944 x 545 x 435	650	1900	20707
•	50	4,5	65,0	890 x 734 x 511	900	3700	20708
•	50	4,0	93,0	960 x 734 x 511	1650	5000	20708
•	50	6,5	43,0	865 x 545 x 435	650	1750	20707
•	52	6,5	45,0	944 x 545 x 435	650	2600	20707
•	52	7,0	64,0	890 x 734 x 511	900	5200	20708
•	52	8,0	92,0	960 x 734 x 511	1650	7800	20708
•	64	8,0	114,0	1190 x 700 x 620	1650	8000	20751
•	50	6,5	44,0	865 x 545 x 435	650	1750	20707
•	52	6,5	46,0	944 x 545 x 435	650	2600	20707
•	52	7,0	65,0	890 x 734 x 511	900	5200	20708
•	52	8,0	93,0	960 x 734 x 511	1650	7800	20708

\*\* bei voller Ausnutzung der angegebenen Blattleistung 80g/qm DIN A4.

# Weitere Aktenvernichter der Sicherheitsstufen P-2 bis P-5 finden Sie auf [www.novus-dahle.com](http://www.novus-dahle.com)



Jetzt Aktenvernichter  
konfigurieren!

Novus Dahle GmbH  
Breslauer Straße 34-38  
DE-49808 Lingen (Ems)  
Tel. +49 (0) 591 9140-0  
Fax +49 (0) 591 9140-841  
info@novus-dahle.com

[www.novus-dahle.com](http://www.novus-dahle.com)

Ein Unternehmen der

